

STADTinfo

Amtsblatt der Stadt Aalen



CHINESISCHE DELEGATION
OB Rentschler trifft sich mit Vertretern aus Tongxiang zum Meinungsaustausch.
Seite 3



STADTRADELN 2018
Aalen radelt wieder vom 6. bis 28. Mai 2018
Seite 3



REMIX-DISCO
Freitag, 13. April 2018
18.30 Uhr
Haus der Jugend Aalen
Seite 3



STELLENANZEIGEN
Stadt Aalen sucht Verstärkung in verschiedenen Bereichen.
Seite 4



VERSTEIGERUNG
Fundsachenversteigerung am Donnerstag, 12. April um 14 Uhr.
Seite 4

ABWECHSLUNGSREICHES KULTURPROGRAMM AUS KABARETT, COMEDY, MUSIKKABARETT UND A CAPELLA - SAISON 2018/2019

Beckmann/Griess, Duel, Lisa Eckhardt, Hagen Rether, Medlz und die 2. Aalener Lachnacht mit fünf Kabarettisten und Comedians. Es moderiert Ole Lehmann.

Kleinkunst-Treff Aalen

Das neue Programm ist da

Der Kleinkunst-Treff Aalen legt das druckfrische Programm für die Spielzeit 2018/19 vor. Von Oktober 2018 bis April 2019 ist ein abwechslungsreiches Kulturprogramm aus Kabarett, Comedy, Musikkabarett und A Capella-Veranstaltungen geboten. Abonnements mit 25% Preisnachlass können ab 3. Mai in der Tourist-Information Aalen gezeichnet werden. Die Programme liegen in allen öffentlichen Einrichtungen aus.

Timm Beckmann und Markus Griess eröffnen die Spielzeit am 25. Oktober mit ihrem Kabarettkonzert „Was soll die Terz?“ Die zwei Musikkabarettisten preschen einmal durch die Musikgeschichte. Dabei bringen sie alle auf die Bühne: den Paten und Rocky, Tschaikowski und Led Zeppelin, Leo und Kate, Mozart und die Foo Fighters. Auch Schlager sind nicht ausgeschlossen. Beckmann und Griess entstauben die Klassik und reißen ohne Zurückhaltung alle Grenzen von Musikstilen ein.

Duel, das französische Comedy-Duo, das ist der Cellist Laurent Cirade und die Chansonette und Pianistin Nathalie Miravette. Am 15. November unterhält das Duo mit virtuoser Musik, urkomischen Slapsticks, Parodien und Poesie. Nonverbal und mit feinem Humor verwöhnt Duel sein Publikum. Es wird gelacht werden! Witzig, spritzig geht es auch bei der 2. Aalener Lachnacht am 18. Januar 2019 zu. Nach dem erfolgreichen Aufschlag im Jahr zuvor hat sich Moderator Ole Lehmann neue Gäste aus Kabarett und Comedy eingeladen. Patrizia Moresco, die den Titel des Programmflyers ziert, erhebt sich wie Phönix aus der Asche gegen den Zeitgeist. Niemand bleibt verschont, am wenigsten sie selbst. Selbstverwirklichung ist Pflicht, aber zackig bitte. Eine weitere Frau spielt mit: Vera Deckers. Sie beobachtet als Psychologin ihr Umfeld und ihr scheint, als hätten Narzissten die Macht übernommen. Verpackung ist wichtiger als Inhalt. Frederic Hormuth leistet kabarettistische Erste Hilfe mit hochdosierten Gags und Songs, die sich wie ein schützender Verband um die Hirnwindungen legen. Vierter im Bunde ist Daniel Helferich, der ein Best-of seiner vier Bühnenprogramme spielt. Sein gesellschafts-, medien- und konsumkritisches Kabarett begleitet er am Piano. „Maliziöses Lächeln, böse Reime und ge-

schliffener Vortrag sind ihr Markenzeichen“ schreibt die Süddeutsche über Lisa Eckhardt. Die junge Österreicherin ist mit ihrem neuen Programm „Als ob sie Besseres zu tun hätten“ am 13. Februar 2019 im Kleinkunst-Treff zu Gast. Sie liefert Antworten auf wichtige ungestellte Fragen des Lebens. Glaube, Liebe, Politik und andere Taschenspielerstreiche werden liebevoll sezziert bis sich die Tragödie zur Komik steigert.

Scharfzüngig ist auch Hagen Rether, der im Rahmen der Kulturreihe wortgewaltig 2019 am 22. März im Kleinkunst-Treff auftritt. Sein Programm am Klavier ist ein assoziatives Spiel, ein Mitdenkangebot für das Publikum. Rether verweigert die Verengung komplexer Zusammenhänge und gesellschaftlicher wie politischer Absurditäten auf bloße Pointen. Mit überraschendem Vergleichenen verführt Rether das Publikum zum Perspektivwechsel – zu einem anderen Blick auf die Welt, in die Zukunft, in den Spiegel und auch der unbequemen Wahrheit ins Auge. Dieses Programm gehört unbedingt in die Reihe wortgewaltig! Wird es ein Heimspiel, wie der Titel des letzten Abends der Kleinkunst-Saison vermuten lässt? Die Medlz, eine der erfolgreichsten weiblichen A-Cappella-Bands in Europa widmet sich in diesem Programm ausschließlich der deutschen Sprache. Die vier Dresdnerinnen lassen alte Schlager der Wirtschaftswunderzeit genauso aufleben wie Liebeslieder von Robert Schumann oder Hits von Rio Reiser. Neben eigenen Liedern hören wir Grönemeyer, PUR und Udo Jürgens, Seed, Clueso und Rammstein.

INFO

Das Abonnement kostet 115 Euro (mit Familienpass 80 Euro) und ist ab 3. Mai 2018 in der Tourist-Information erhältlich. Das übertragbare Abo ist 25 Prozent günstiger als die Einzelkarten und beinhaltet einen festen Sitzplatz in allen sechs Vorstellungen. Einzelkarten sind ab Ende April ebenfalls in der Tourist-Information Aalen oder unter www.eventim.de erhältlich.

Alle Veranstaltungen beginnen um 20 Uhr in der Stadthalle Aalen.

Sitzungen im großen Sitzungssaal des Rathauses

KULTUR-, BILDUNGS- UND FINANZAUSSCHUSS

Mittwoch, 11. April 2018, 15 Uhr

AUSSCHUSS FÜR UMWELT- UND STADTENTWICKLUNG

Donnerstag, 12. April 2018, 15 Uhr

TECHNISCHER AUSSCHUSS

Mittwoch, 18. April 2018, 15 Uhr

GEMEINDERAT

Donnerstag, 26. April 2018

Die Tagesordnungen zu den einzelnen Sitzungen sind auf www.aalen.de zu finden. Die Beschlüsse aus den Sitzungen sind im Internet unter www.aalen.de/beschluesse zu finden.

Stadtführung am Samstagnachmittag

Die nächste Stadtführung der Tourist-Information Aalen findet am **Samstag, 14. April 2018**, statt. Dagmar Sauter führt Sie durch die historische Innenstadt. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor dem Büro der Tourist-Information, Reichsstädter Straße 1. Gäste und Einheimische sind herzlich willkommen, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Kostenbeitrag: Erwachsene vier Euro, Kinder zwei Euro.

„VERANTWORTUNG ÜBERNEHMEN – SCHÖFFE WERDEN“

Stadt sucht Schöffen

Mit diesem Slogan wirbt der Bundesverband ehrenamtlicher Richterinnen und Richter für die Übernahme dieses Ehrenamtes. Für die Amtsperiode 2019 bis 2023 sind Städte und Gemeinden aufgerufen, eine Vorschlagsliste zur Schöffenwahl vorzulegen. Die Stadt Aalen darf 32 Personen vorschlagen.

Der Arbeitsaufwand für eine ehrenamtliche Tätigkeit als Schöffe beträgt rund zehn Tage pro Jahr. Arbeitgeber sind verpflichtet ihre Beschäftigten für diesen Zeitraum freizustellen. Melden können sich deutsche Bürgerinnen und Bürger, die am 1. Januar 2019 das 25. Lebensjahr vollendet haben und nicht älter als 69 Jahre sind. Bei Interesse bitte ein kurzes Bewerbungsschreiben mit Angabe der persönlichen Daten, wie Vor- und Zuname, Geburtsname, Geburtsdatum und -ort, Beruf und Anschrift an die Stadtverwaltung Aalen richten.

INFO

Weitere Informationen sowie Bewerbungsformulare können unter www.schoeffenwahl.de abgerufen werden. Die Bewerbungen sollen bis 30. April 2018 per Mail an das Ordnungsamt: ordnungsamt@aalen.de gesandt werden.

Flurputzete 2018

NACHHOLTERMIN AM 14. APRIL 2018

Nachdem die Flurputzete wetterbedingt verschoben werden musste, hofft Oberbürgermeister Thilo Rentschler, dass sich auch beim Nachholtermin viele Bürgerinnen und Bürger der Stadt Aalen aktiv an der Flurputzete am Samstag, 14. April 2018 beteiligen.

Selbstverständlich gibt es für die Helferinnen und Helfer nach der Putzete ab 11.30 Uhr im Aalener Bauhof in der Heinrich-Rieger-Straße eine Hocketse mit kostenlosem Imbiss und Getränken. Kurzentschlossene können sich auch noch am Samstag, 14. April 2018 um 8 Uhr am Bauhof, Heinrich-Rieger-Straße in Aalen, melden.

MINISTERIALDIREKTOR STEFAN KREBS BESUCHT OB RENTSCHLER UND DAS INNOVATIONSZENTRUM

Smart City, Breitbandförderung und Start-ups



v.l.n.r. Oberbürgermeister Thilo Rentschler, Ministerialdirektor Stefan Krebs und Wirtschaftsförderer Wolfgang Weiß. Foto: Stadt Aalen

Er ist der Chief Information Officer (CIO) der Landesregierung: Ministerialdirektor Stefan Krebs weiß, wie Digitalisierung geht. Er war lange Jahre beim IT-Dienstleister der Sparkassen-Finanzgruppe in leitenden Positionen angestellt. Im Aalener Rathaus hat er mit OB Thilo Rentschler über die Themen Smart City, die Förderung des Breitbandausbaus sowie Start-ups aus dem IT-Bereich gesprochen. Beim Besuch im Innovationszentrum INNO-Z machte er sich ein Bild von der regen Gründertätigkeit im Umfeld der Hochschule Aalen.

Am 26. September kommt Stefan Krebs wieder nach Aalen. „Auf unserer nächsten Fachtagung Smart City wird der Beauftragte der Landesregierung für Informationstechnologien als Hauptredner ein Bild der intelligent vernetzten Stadt von morgen zeichnen“, sagte OB Thilo Rentschler. Über den Status Quo beim Breitbandausbau informierte das Stadtoberhaupt zudem. Dabei wurde über Förderzenarien und notwendige Übertragungsraten diskutiert.

BESUCH IM INNO-Z

Dass Aalen ein gutes Pflaster für Unternehmensgründungen gerade auf dem Gebiet der Informationstechnologien ist, davon konnte sich Stefan Krebs beim Besuch im Aalener INNO-Z überzeugen. Gleich drei Start-ups standen ihm Rede und Antwort. Sie erläuterten ihre Geschäftsmodelle, die

sich aus allesamt aus digitalen Anwendungen ergeben. Markus Weber, Geschäftsführer beim Start-up „Webaufstieg“ stellte ein suchmaschinenoptimiertes Coachen via Videoclip. Andiskutiert wurde die Möglichkeit einer Online-Unternehmensgründung. „Wir sind dabei, für Gewerbetreibende hierbei Vereinfachungen zu schaffen“, sagte Krebs. Fünf Modellprozesse würden demnächst unter www.service-bw.de online gehen.

Das Start-up „Peakconcepts“ stellte Krebs eine selbst entwickelte Frauenfitness-App vor. Geschäftsführer Kadir Su bemängelte den hohen bürokratischen Aufwand sowie das Fehlen von Wagniskapital. „Die vielfältigen Geschäftsideen unserer Start-ups werben bei Business Angels und Investoren auf verschiedenste Art und Weise um Vertrauen, das die Grundlage für eine Investition ins junge Unternehmen ist“, sagte Rentschler.

Das Start-up-Unternehmen „Clipcase“ machte transparent, wie Bewerbervideos das Recruiting reformieren. „Firmen bezahlen dafür, auf unserer Plattform präsent zu sein“, erklärt Geschäftsführer Alexander Bender das Geschäftsmodell. Das durch ein EXIST-Gründerstipendium mit 135.000 Euro geförderte Start-up legte auf Nachfrage von Stefan Krebs dar, wie datenschutzrechtlich mit den Bewerbervideos verfahren wird. Stefan Krebs zeigte sich beeindruckt von der Vielfalt der guten Ideen, die im INNO-Z entwickelt wurden.

MUSIKSCHULE

„Live“ - Schülerkonzert
Mittwoch, 18. April 2018 | 19 Uhr | Herbert-Becker-Saal

Blockflötenspieltag

Von 10 bis 18 Uhr kann am Samstag, 14. April 2018 unter der Leitung von Annette Bachmann im Konzertsaal der Musikschule Aalen, Hegelstraße 27, alte und neue Literatur gemeinsam erarbeitet werden.

Annette Bachmann lehrt an der MS Bietigheim – Bissingen, leitet und dirigiert mehrere Blockflötenensembles und -orchester und konzertiert mit ihrem Quartett und mit ihren Ensemble- und Orchesterspielern regelmäßig in Österreich und in den USA. Wir freuen uns sehr, dass wir Frau Bachmann für unseren Blockflötentag gewinnen konnten. Eingeladen sind Blockflötenspielerinnen und Blockflötenspieler, die mindestens zwei verschiedene Blockflöten spielen.

Weitere Informationen und Anmeldung bis Samstag, 7. April 2018 bei Elvira Schäfer, Telefon: 07361 69281 oder E-Mail: elvira.schafer@kabelbw.de

Spot on! – The Strings

Kopernikus-Gymnasium Wasseralfingen, Schubart-Gymnasium Aalen, Theodor-Heuss-Gymnasium Aalen und Musikschule kooperieren in der Stadthalle.

Großes Kooperationskonzert in der Stadthalle. Am Mittwoch, 11. April, findet ab 18 Uhr ein großes Nachwuchskonzert in der Stadthalle Aalen statt. Die Familie der Streichinstrumente wird an diesem Abend in einem ganz besonderen Licht erstrahlen.

Freuen Sie sich auf unterschiedlichste Besetzungen und gelungene Arrangements. Im Rahmen des Jubiläumsjahres der Musikschule Aalen findet dieses Format erstmals statt, an dem sich alle Gymnasien und die Musikschule der Stadt Aalen gemeinsam präsentieren.

Die tolle Lichttechnik der Stadthalle wird ihr übriges dazu beitragen alle Akteure ins rechte Licht zu setzen. Der Eintritt ist frei. Spenden werden gerne angenommen.

**VEREINSNACHRICHTEN
UNTERROMBACH-HOFHERRNWEILER**

Sauerbachnarren TSG Hofherrnweiler-Unterrombach

GARDENACHWUCHS SCHNUPPERTRAINING

Für 5- bis 7-jährige Mädchen findet am Montag, 16. April um 16.30 Uhr in der TSG-Halle in Aalen-Hofherrnweiler, Bohnenstr. 20, ein Schnuppertag statt. Interessierte sind willkommen.

Infos unter gardetrainer@web.de

FUNDSACHEN

Katze, europäisches Kurzhaar, Fundort: Baisersteinstraße. Zu erfragen beim Tierheim Dreherhof, Telefon: 07366 5886.

Handy, Fundort: unbekannt; Handy, Fundort: Hallenbad; Umhängetasche, Fundort: Aalen ZOB; Damenuhr, Fundort: Hallenbad; Koffer, Fundort: zwischen KSK Hauptstelle und Gaststätte Poseidon; Fitnessuhr, Fundort: Alfred-Delph-Straße; Digitaluhr, Fundort: unbekannt; Handy, Fundort: Osterbucher Steige. Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1087

IMPRESSUM

Herausgeber
Aalen - Presse- und Informationsamt
Marktplatz 30
73430 Aalen
Telefax: (07361) 52-1902
E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt
Oberbürgermeister Thilo Rentschler
und Pressesprecherin Karin Haisch

Druck
Druckhaus Ulm Oberschwaben GmbH & Co., 89079 Ulm, Siemensstraße 10

Erscheint wöchentlich mittwochs

Bei Zustellproblemen wenden Sie sich bitte unter Telefon: 07361 570-543 an den Verlag.

**TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN
SITZUNG DES KULTUR-, BILDUNGS- UND
FINANZAUSSCHUSSES**

Am Mittwoch, 11. April 2018 um 15 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Kultur-, Bildungs- und Finanzausschusses mit folgender Tagesordnung statt:

- | | |
|---|--|
| 1. Polizeiliche Jahresstatistik des Polizeipräsidiums Aalen | 5. Umsetzungsschritte Kulturstrategie
a) Programm Aalener Kulturwochen
b) Gründung einer Schubart-Gesellschaft |
| 2. Allgemeinverfügung über die Ladenöffnungszeiten in Aalen zur Durchführung von verkaufsoffenen Sonntagen 2018 | 6. Kostenmodell für Breitbandhausanschlüsse im Zuge der Baumaßnahmen der Komm.Pakt.Net im Stadtgebiet Aalen |
| 3. Anpassung der Standgebühren für die Reichsstädter Tage und für das Internationale Festival | 7. Annahme von Spenden gem. § 78 Abs. 4 GemO |
| 4. Start Up Region Ostwürttemberg, Sachstandsbericht und aktueller Förderbescheid | gez.
Rentschler
Oberbürgermeister |

Änderungen vorbehalten*

* siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus

**TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN
SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR UMWELT
UND STADTENTWICKLUNG**

Am Donnerstag, 12. April 2018 um 15 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Stadtentwicklung mit folgender Tagesordnung statt:

- | | |
|---|---|
| 1. Artenschutz, Maßnahmen der Stadtverwaltung gegen das Artensterben | - Prüfung der abgegebenen Stellungnahmen gem. § 3 (2) BauGB
- Satzungsbeschlüsse gem. § 10 (1) BauGB und § 74 (6) LBO sowie § 13, § 13 a BauGB |
| 2. Bebauungsplan „Rombacher Straße östlich der Hochschule, 1. Bauabschnitt“ im Planbereich 02-06, Plan Nr. 02-06/3 in Aalen-Kernstadt und Satzung über örtliche Bauvorschriften für das Bebauungsplangebiet, Plan Nr. 02-06/3 | 3. Verschiedenes |
| | gez.
Rentschler
Oberbürgermeister |

Änderungen vorbehalten*

* siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus

**TAGESORDNUNG DER ÖFFENTLICHEN
SITZUNG DES TECHNISCHEN AUSSCHUSSES**

Am Mittwoch, 18. April 2018 um 15 Uhr findet im großen Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses mit folgender Tagesordnung statt:

- | | |
|---|---|
| 1. Begegnungsstätte Bürgerspital, Innen-sanierung | 3. Verschiedenes |
| 2. Vergaben
a) Arbeiten für die Maschinelle Ausrüstung Gewerk 2.1, Kläranlage Aalen
b) Arbeiten für Gewerk 2.2., Räume Nachklärbecken, Kläranlage Aalen | gez.
Rentschler
Oberbürgermeister |

Änderungen vorbehalten*

* siehe aktueller Aushang im Schaukasten vor dem Rathaus

OB THILO RENTSCHLER BESUCHT DAS START-UP C-COM GMBH DER MAPAL-GRUPPE

**Digitalisierung birgt ein neues
Geschäftsmodell**

Aalens OB Thilo Rentschler hat gemeinsam mit Wirtschaftsförderer Wolfgang Weiß das Start-up c-Com GmbH besucht. „Bei der c-Com GmbH dreht sich alles um digitale Dienstleistungen“, sagte Giari Fiorucci, der gemeinsam mit Dr. Jochen Kress die Geschäfte bei c-Com leitet.

Gegründet im Juni 2017 ist c-Com Teil der international agierenden Mapal-Gruppe mit Sitz in Aalen. Das Start-up mit mittlerweile über 15 Mitarbeiter bietet die Open-Cloud-Plattform c-Com zur herstellerunabhängigen Werkzeugdatenverwaltung an. Zahlreiche Applikationen ergänzen diese Plattform. Thilo Rentschler ließ sich die Geschäftsmodelle sowie die Vorgehensweise von der c-Com-Geschäftsführung erläutern und zeigte sich beeindruckt von der Vorgehensweise im jungen Unternehmen. „Hier wird das Thema Digitalisierung unter dem Aspekt des

Entwickeln neuer Geschäftsmodelle vorangetrieben“, sagte Thilo Rentschler. c-Com ermöglicht innovatives, kollaboratives Datenmanagement von Werkzeugen und C-Teilen im Fertigungsumfeld mit großer Transparenz und Effizienz. „Mit der SaaS-Lösung (Software as a Service) von c-Com können Lieferanten und Kunden Daten ihrer Werkzeuge verwalten und teilen, die für die tägliche Arbeit beziehungsweise für Projekte relevant sind“, sagte Fiorucci weiter. Durch den nahtlosen Datenfluss sei sichergestellt, dass allen Beteiligten die aktuellen Daten in Echtzeit zur Verfügung stünden. „Mapal stellt sich als Präzisionswerkzeughersteller neu auf. Als Mittelständler möchte das Vorzeigunternehmen auch bei der Digitalisierung vorne mit dabei sein und setzt dabei auf Plattformlösungen“, sagte Rentschler.



v.l.n.r. Giari Fiorucci, Oberbürgermeister Thilo Rentschler und Dr. Jochen Kress. Foto: Stadt Aalen

BAUARBEITEN FÜR DEN ERSTEN BAUABSCHNITT DES KOMBINIERTEN GEH- UND RADWEGS SOLLEN SCHON ENDE MAI BEENDET SEIN.

Kochertal-Radweg nimmt Kontur an



Die Uferböschung hinter dem Kaufland wurde offengelegt. Foto: Stadt Aalen

Entlang des Kochers hinter dem neu eröffneten Kaufland herrscht reges Treiben: An der neuen Radwegverbindung in südlicher Richtung wird emsig gearbeitet. Knapp 400 Meter lang ist der erste Bauabschnitt des neuen Radwegs zwischen der Bahnlinie und der Burgstallstraße.

„Wir liegen voll im Zeitplan. Höchstwahrscheinlich kann der Abschnitt vier Wochen früher als geplant Ende Mai freigegeben werden“, sagt Tiefbauamtsleiter Stefan Pommerenke. 2019 soll der Radweg entlang des Kochers hinter dem Triumph-Areal bis zur Industriestraße weitergeführt werden. Dann wird die Lücke zum bestehenden Teil

des Radwegs in Richtung Unterkochen geschlossen sein.

Die Erschließung des bis dato überwucherten Kocherufers mit dem drei Meter breiten, kombinierten Rad- und Gehweg macht im Quartier Aalen-Süd das Gewässer erlebbar. Das Flussbett wurde teilweise aus einem bestehenden Trog freigelegt und die Böschung abgeflacht. Eine Holzplattform gegenüber der Einmündung des Kanals, der durchs ehemalige Union-Areal fließt, wertet den neuen Weg auf und lädt Passanten zum Verweilen ein. „Die teilweise Renaturierung der Uferböschung schafft erlebbareren Naturraum“, erklärt Pommerenke.

DIE JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER DEUTSCHEN LIMES-STRASSE ZU GAST IM LIMESKASTELL POHL, IN DER VERBANDSGEMEINDE NASSAU.

**Mitgliederversammlung in Pohl
der Deutschen Limes-Straße**



Mitgliederversammlung der Deutschen Limes-Straße in Pohl. Foto: privat

Am 23. März fand im Römerkastell Pohl die Mitgliederversammlung des Vereins Deutsche Limesstraße statt. Als besondere Gäste konnte der Vereinsvorsitzende, der Aalener Oberbürgermeister Thilo Rentschler, die Vertreter der Städte Straubing und Passau als Anrainerkommunen des Donau-Limes willkommen heißen. Er stellte die druckfrische Broschüre über den Abschnitt des Deutschen Limes-Wanderwegs in Bayern vor. Für den Limeswanderweg in Baden-Württemberg ist bereits vor einigen Jahren eine Publikation, auch in englischer Sprache, veröffentlicht worden.

Zusätzlich soll zukünftig auch eine Deutsche-Limesstraße-App über das Bodendenkmal informieren. „Es sollen alle Informationen rund um das UNESCO-Welterbe

Limes gebündelt und strukturiert für jeden Besucher abrufbar gemacht werden“, erläuterte Rentschler. Über die App können so einfach und schnell archäologische und historische Daten und Fakten abgerufen werden. Aber auch touristische Informationen wie Wohnmobilstellplätze, Unterkünfte, E-Bike-Ladestationen, Wander- und Radrouten entlang der Limesstraße werden eingepflegt. „Damit bieten wir für alle potentiellen Zielgruppen entsprechende Angebote und noch mehr Service“, betonte Rentschler. Die neue App soll bis zum nächsten Jahr zu Saisonbeginn fertiggestellt sein und im Rahmen der Mitgliederversammlung 2019 offiziell vorgestellt werden. Das Projekt fand die breite Zustimmung aller Mitglieder und wurde sehr gelobt.

ERSTER BÜRGERMEISTER WOLFGANG STEIDLE GRATULIERT STADTRÄTIN USCHI BARTH UND IHREM MANN HANSJÖRG BARTH

**Das Ehepaar Barth feiert
Goldene Hochzeit**

Am 5. April 2018 währte die Ehe von Stadträtin Uschi Barth und ihrem Mann Hansjörg Barth goldene 50 Jahre. Erster Bürgermeister Wolfgang Steidle überbrachte in Vertretung von OB Thilo Rentschler die besten Wünsche der Stadtverwaltung Aalen sowie einen Blumengeschenkkorb an das Ehepaar. Steidle lobte das 38 Jahre währende kommunalpolitische Engagement von Uschi Barth und dankte ihrem Ehemann dafür, dass er dieses über diese lange Zeit ermöglichte und unterstützte.

Qualifikation damals einfacher gewesen. „Sie haben eine hohe Sachkenntnis auf diesen Gebieten angehäuft, Ihr Wissen ist in den Gremien gefragt. Und Sie setzen sich trotz alledem für sozial Schwache und Kinder in Aalen ein“, sagte Steidle weiter. Hansjörg Barth präsentierte beim Besuch zudem die Ergebnisse eines seiner Hobbies: der Aquarellmalerei. Seine Werke zieren zahlreiche Wände in den eigenen vier Wänden.

„Vor 50 Jahren hat es geschneit“, sagte die Jubilarin lachend in ihrem Rückblick. Sie habe ab 1980 die Chance genutzt, sich in wirtschaftliche und planerische Belange einzuarbeiten. Das Einarbeiten in soziale Themen wäre aufgrund ihrer beruflichen

Gemeinsam kümmert sich das Paar um den naturnah gestalteten Garten, in dem eine Löwenfigur aus Terrakotta steht. „Die habe ich von meinem Mann zur Silberhochzeit geschenkt bekommen – eine Reminiszenz an einen Aufenthalt in Lindau in jungen Jahren“, sagte Uschi Barth.

OB THILO RENTSCHLER TRIFFT SICH MIT VERTRETERN AUS TONGXIANG ZUM MEINUNGSUSTAUSCH

Wirtschaftsdelegation aus China zu Gast in Aalen

Das Reich der Mitte ist Anziehungspunkt für viele Mittelständler aus Deutschland. Um auf dem Gebiet des Leichtbaus Kontakte zu deutschen Firmen zu knüpfen, weilten fünf Vertreter aus dem chinesischen Tongxiang nahe Shanghai in Aalen. Dr. Lihe Chen, Geschäftsführer der Aalener DEING Technologie GmbH, fungierte als Netzwerker und erläuterte OB Thilo Rentschler die Absichten der Delegation.

Samuel Qi, Chairman der Shanghai Zijing Science & Tech. Co. Ltd., sowie seine Geschäftspartnerin Rebecca Hu, Guozhong Yao, Direktor des Tongxiang Internet Economy Development Office, Fiona Mei, Vize-Direktorin des Komitees der Tongxiang Economic Development Zone und Shen Lu vom Wirtschaftsbüro Tongxiangs, wollen deutschen Mittelständlern bei der Ansiedlung in China helfen und ihr Wachsen mit

ihren Netzwerken begleiten. Im Fokus des Besuchs steht der Leichtbau, aber auch Themen der Industrie 4.0. Am Mittwoch, 11. April, nimmt die Delegation von Stuttgart bei einer Veranstaltung von Leichtbau BW teil und besucht das dortige Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR). Bereits am Dienstag, 10. April, trafen die Delegationsmitglieder auf Vermittlung von OB Thilo Rentschler mit IHK-Hauptgeschäftsführerin Michaela Eberle in Heidenheim zusammen. Sie erklärte sich spontan bereit, die chinesischen Gäste zu empfangen.

Weiteres Anliegen der Delegation ist, in der Tongxiang Economic Development Zone ein Schulungszentrum zu errichten. Dazu waren die Kontakte zu Aalens Hochschulrektor Prof. Dr. Gerhard Schneider, den die sechs Unternehmer am 9. April trafen, ebenfalls hilfreich.



Eine Chinesische Delegation knüpft in der Region Kontakte auf dem Gebiet des Leichtbaus.

Foto: Stadt Aalen

AALEN BETEILIGT SICH WIEDER AN DER BUNDESWEITEN STADTRADEL-AKTION

Aalen radelt wieder – Stadtradeln 2018 vom 6. bis 28. Mai

Für die meisten Radfahrer gibt es viele gute Gründe. Radfahren schont nicht nur die Umwelt, sondern ist auf kurzen Distanzen in der Stadt das schnellste, kostengünstigste und gesündeste Verkehrsmittel – es macht Spaß, hält fit und ermöglicht ein unkompliziertes Vorankommen von A nach B ganz ohne Parkplatzsuche. Deshalb beteiligt sich die Stadt Aalen auch in diesem Jahr wieder an der Aktion STADTRADELN des Klima-Bündnis. Das Klima-Bündnis ist das größte kommunale Netzwerk, das sich für den Klimaschutz einsetzt. In diesem Bündnis ist Aalen seit dem Jahr 1995 Mitglied.

privat möglichst viele Kilometer auf dem Fahrrad oder dem E-Bike zurücklegen. Die fleißigsten Teams und Radler werden im Sommer im Rahmen einer Preisverleihung ausgezeichnet. Die Preise dafür zahlte zahlreiche Sponsoren aus Aalen gestiftet.

Die Aktion Stadtradeln wurde bereits 2008 ins Leben gerufen. Damals wurden 1.800 Radler in 23 Städten gezählt. Seitdem hat die Stadtradel-Kampagne enorm an Popularität gewonnen: 2017 nahmen deutschlandweit in rund 620 Kommunen ca. 220.000 Personen teil!

RADAR!-SCHADENSMELDER

Mit der „RADAR“-Schadensmelde-Plattform haben Stadtradel-Teilnehmer zusätzlich die Möglichkeit, Meldungen zur Verbesserung der Radinfrastruktur abzugeben. Dabei können Meldungen auf der Stadtradel-Internetseite www.stadtradeln.de oder



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

mobil über die herunterladbare STADTRADELN-App abgegeben werden. Auf einer Karte können z. B. Gefahrenpotenziale oder eine verbesserungswürdige Radinfrastruktur markiert werden.

Meldungen betreffen beispielsweise den schlechten Wegezustand, fehlende Straßenmarkierungen oder die unzureichende Beschilderung etc. Die Meldungen werden

automatisch an die zuständigen Stellen im Rathaus weitergeleitet. Auch kleine Initiativen wie das Stadtradeln können zu einer großen Wirkung beitragen: Radfahren ist aktiver Klimaschutz!

Jeder einzelne kann durch das Radfahren im Alltag und in der Freizeit einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz leisten!

WORTGEWALTIG 2018:

Hörspielkonzert nach E.T.A. Hoffmann - Midnight Story Orchestra

Musik und das pointierte Wort, das gehört in der Reihe wortgewaltig auf das kunstvollste verknüpft. Eine starke Verbindung gehen beide im Genre des Hörspielkonzertes ein. Das präsentiert das Midnight Story Orchestra am 21. April um 19 Uhr in der Stadthalle Aalen. Es gruselt nach der Romanvorlage von E.T.A. Hoffmann in „Die Elxiere des Teufels“.

E.T.A. Hoffmann schrieb mit „Die Elxiere des Teufels“ den wohl virtuosesten und geheimnisvollsten Roman der sogenannten Schwarzen Romantik: Eine fesselnde, große Story von atemberaubender Spannung und Dichte und zugleich eine der eindringlichsten und berührendsten Geschichten des

Genres. Atmosphärisch dicht und höchst spannend bringt das Midnight Story Orchestra das Werk auf die Bühne. Der geniale Zug der mystischen und kriminalistischen der mystischen wird durch Licht- und Toneffekte verstärkt, das Publikum wird mit allen Sinnen in den Bann der märchenhaft-gruseligen Atmosphäre gezogen. „Hier hat Bruder Langeweile sein Stutzen, keine Chance!“ schreiben die Nürnberger Nachrichten und „schlichtweg brillant“ der Donaukurier.

Karten sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Aalen, Telefon: 07361 52-2358 oder im Internet unter www.reservix.de erhältlich.

HAUS DER JUGEND

Remix Disco für Menschen mit und ohne Behinderung

Am Freitag, 13. April findet bereits zum vierten Mal die Remix Disco des Beirats von Menschen mit Behinderung der Stadt Aalen in Kooperation mit dem Haus der Jugend statt. Los geht es ab 18.30 Uhr im Haus der Jugend in Aalen.

Traditionell präsentiert die Rollstuhlbandgruppe des Körperbehindertenvereins Ostwürttemberg ihr Repertoire. Zum ersten Mal tritt die inklusive Band „All Inclusive“ der Musikschule der Stadt Aalen auf. Für die Partystimmung sorgen die beiden DJ's Jür-

gen und Dominik. Auch in diesem Jahr wird wieder ein Fahrdienst angeboten. Es können Menschen mit Behinderung innerhalb des Stadtgebietes und der Teilorte abgeholt werden.

INFO

Anmeldung beim Sekretariat des Stadtjugendreferats unter: Telefon: 07361 524970, Fax: 07361 5249730 E-Mail: hausderjugend@aalen.de



Remix Disco

Eine Veranstaltung für Menschen mit und ohne Behinderungen
13. April 2018 | 18:30 Uhr | im Haus der Jugend | Eintritt frei

LYRISCHER SPAZIERGANG MIT NATASCHA EUTENEIER UND ERMELINDE WUDY

Tierisch menschlich

Mittwoch, 25. April 2018 um 18 Uhr Haupteingang St.-Johann-Friedhof

Animalische Triebhaftigkeit auf der einen Seite, ausgeprägtes Sozialverhalten und Kultur auf der anderen Seite: So lassen sich die beiden Pole beschreiben, zwischen denen sich der lyrische Spaziergang über den St. Johann Friedhof „TIERISCH MENSCHLICH“ bewegt. Tiere werden oft in menschlichen Bezügen dargestellt. Die Bandbreite reicht von dargemachten Begebenheiten bis zur gequälten, gedemütigten Kreatur. So

präsentiert auch diese Lyriktauswahl unterschiedlichste Themen und vielleicht erkennen wir manches wieder im Spiegel des „Bruder Tier“.

TREFFPUNKT

St. Johann Friedhof, Haupteingang Friedhofstraße 32, 73430 Aalen Karten vor Ort: 3 €

ARBEITS- UND AUSBILDUNGSMÖGLICHKEITEN BEIM DRK AALEN

Landesweite Veranstaltungsreihe Integration konkret

Geflüchtete Menschen aus verschiedenen Ländern informierten sich bei der Veranstaltungsreihe „Integration konkret“ die vom Ostalbkreis organisiert wird, über Ausbildungs- und Arbeitsmöglichkeiten beim DRK.

Yvonne Wagner (DRK) erläuterte im Begegnungscafé in der Bohlschule, welche Arbeits- und Ausbildungsmöglichkeiten das DRK in Aalen auch für Flüchtlinge bietet. Die Arbeitsfelder erstrecken sich über Behinderten- und Altenbetreuung, Rettungsdienst, Fahrdienst, Hauswirtschaft und Haustechnik. Der Bundesfreiwilligendienst ist zudem eine interessante Orientierungsmöglichkeit. Zusätzlich werden während

der Arbeitszeit vier Stunden Deutschunterricht wöchentlich angeboten. Für eine Ausbildung in der Altenpflege oder Altenpflegehilfe ist normalerweise jedoch ein Hauptschulabschluss Voraussetzung. Dafür gibt es das Angebot, ein Bundesfreiwilligenjahr zu machen und nebenher bei der VHS den Hauptschulabschluss zu erwerben. Interessierte können aber auch eine Kombination aus Schule mit dem Ziel Hauptschulabschluss, Sprachkurs und Ausbildung wählen. Dann haben die Absolventen nach drei bzw. fünf Jahren den Schulabschluss und den Berufsabschluss in der Altenpflegehilfe bzw. Altenpflege. Und natürlich kann sich Jede/r ehrenamtlich engagieren und beispielsweise Menschen mit Demenz zur Seite stehen.

VOLKSHOCHSCHULE

Vortrag: Wer sind die Aleviten? Eine Religionsgemeinschaft und ihre Rolle in der heutigen Türkei. Mit Birgül Akpınar. Mittwoch, 11. April 2018 | 19 Uhr | Torhaus

Vortrag: Das Kind in dir muss Heimat finden - Der Schlüssel zur Lösung (fast) aller Probleme. Mit Stefanie Stahl. Donnerstag, 12. April 2018 | 19.30 Uhr | Cafeteria im Berufsschulzentrum Aalen, Steinbeisstraße 4

Lesung: „Von den Socken und ich“ - eine Wanderung über die Schwäbische Alb und zu neuen Lebenszielen. Mit Solveig A. Niemann. Freitag, 13. April 2018 | 19 Uhr | Torhaus

Sonntagvorlesung: Demenz - erkennen, behandeln, vorbeugen. Mit Iris Heßelbach und Priv.-Doz. Dr. med. Eric Jüttler. Sonntag, 15. April 2018 | 11 Uhr | Torhaus

Vortrag im Studium Generale: Anthropologie: Was ist der Mensch? Mit Prof. Dr. Ralf Becker. Montag, 16. April 2018 | 18 Uhr | Hochschule Aalen

Vortrag zur Ausstellung in der Pinakothek der Moderne in München: Paul Klee - Konstruktion des Geheimnisses. Mit Barbara Honecker. Montag, 16. April 2018 | 19 Uhr | Torhaus

Info-Veranstaltung: Schulden - was nun? Einführung in das Verbraucherinsolvenzverfahren. Mit Iris Wolf. Dienstag, 17. April 2018 | 10 Uhr | Torhaus

Krieg im Äther: Krimiabend Ost-West. Mit Dr. Jürgen Wasella. Dienstag, 17. April 2018 | 18 Uhr | Torhaus

Vortrag: Betreuungs- und Patientenverfügung. Mit Dagmar Biermann. Dienstag, 17. April 2018 | 19 Uhr | Torhaus

Engagierte gesucht

Das Ehrenamt bietet die Möglichkeit, einen Beitrag zur Gesellschaft zu leisten und den eigenen Horizont zu erweitern! Wollen auch Sie sich durch eine ehrenamtliche Tätigkeit für die Gesellschaft engagieren oder haben Sie Ehrenämter zu vergeben?

Dann sind Sie hier genau richtig! Der Meisters Referat des Oberbürgermeisters hilft Ihnen gerne weiter bei Fragen rund ums Ehrenamt.

Ansprechpartnerin ist für Sie:

Michaela Struhalla
Marktplatz 300 73430 Aalen
Telefon 07361 52-1118
Mail: persoenliches.referat@aalen.de

AKTUELLE ANGEBOTE

1) Engagierte Frau sucht eine ehrenamtliche Tätigkeit. Gerne auch im Zusammenhang mit Kindern. Wenn möglich in der Nähe von Ebnat, da sie vor drei Jahren einen Schlaganfall hatte und im Rollstuhl sitzt. Bei Interesse können Sie sich gerne an Frau Struhalla wenden.

2) Die Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Aalen sucht Engagierte, die Zeit und Lust haben, sich ehrenamtlich im Bereich Seniorenarbeit einzubringen.

- als Fahrer für das Seniorenmobil (0,5 Tag)
- als Unterstützung im Service (Kaffee und Kuchen ausgeben/ Geschirr einsammeln) beim Seniorennachmittag (7 Veranstaltungen im Jahr)

Nähere Informationen unter:
AWO Ortsverband Aalen
Telefon: 07361 66556
(Dienstag und Donnerstag von 8.30 bis 11.30 Uhr)

ZU VERSCHENKEN

6 Gartenstühle, weiß, Hochlehner (Metallgitter) mit Polsterauflagen, Telefon: 07361 35431
Schlafsofa MULTY von LigneRoset, schwarz, Telefon: 0176 40219508;
Ältere Kommode, Türen links und rechts, 3 Schubladen mittig und großem Spiegel, Telefon: 0173 8666583;
Liebherr Premium Einbaukühlschrank, L: 60 cm, B: 60 cm, H: 1,20 cm;
Gefriertruhe Privileg-Öko-Super-Star, Telefon: 07366 4796;
Wohnzimmerschrank / Wohnwand, Telefon: 07361 971982.
Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Bürgerservice-Serviceangebote“.



immer und überall
ostalbonleihe.de

KUNSTVEREIN AALEN E.V.

Lothar Günther Buchheim, Max Beckmann, Ernst Ludwig Kirchner und Pablo Picasso.

AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG AM FREITAG, 13. APRIL 2018 UM 18 UHR

Im Jahr 2018 wäre Lothar Günther Buchheim 100 Jahre alt geworden. Der Maler, Fotograf, Schriftsteller, Verleger und Sammler steht aus diesem Anlass im Zentrum einer Ausstellung. Gezeigt werden Malerei, frühe Graphik, Aquarelle und Gouachen, vor allem aus der Zeit der „Tropen von Feldafing“, in der die Komponenten seiner Kunst zusammengewachsen sind und ihren Höhepunkt erreicht haben.

Sammler wollte Buchheim nicht gerne genannt werden. Er sah sich eher als Zusammenbringer und Wiederausbreiter mit missionarischem Tick, mit Verkündigungslust. Für den Künstler Buchheim entstand Kunst nicht im Vakuum, sondern aus Kunst. „Meine im Kontext mit dem ‚nucleus‘ meiner Sammlung der Expressionisten zusammengetragenen Nebensammlungen sollen das ‚ad oculos‘ (vor Augen geführt) verdeutlichen.“ (Buchheim). Zu den großen Favoriten der Sammlung Buchheim, und da muss seine Frau „Ditti“ Buchheim auch genannt werden, gehören Max Beckmann, Ernst Ludwig Kirchner und Pablo Picasso. In seinen Schriften über diese Künstler entsteht der Eindruck, dass er fast wie ein Alter Ego mit ihrer künstlerischen Haltung verschmilzt. Der Sammler Lothar Günther Buchheim und der Künstler sind zusammenzudenken. Wundervolle Graphiken der drei anderen Künstler – Holz- und Linolschnitte, Radierungen und Lithographien – die Buchheim zusammengetragen hat, sind in der Ausstellung Zeugnis der buchheimischen Leidenschaft.

Alle Interessierten sind herzlich zur Eröffnung eingeladen.

INFO

Die Ausstellung wird bis zum 3. Juni 2018 zu folgenden Öffnungszeiten zu sehen sein:

Dienstag bis Sonntag 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Donnerstag bis 18 Uhr

Info: www.kunstverein-aalen.de



Seid dabei, wenn Aalen Turnfesthochburg für Kinder wird!

Rund 4.000 sportbegeisterte Kinder, Jugendliche und ihre Betreuer werden am letzten Wochenende vor den Sommerferien (20. bis 22. Juli 2018) in der Sportstadt Aalen erwartet, um drei abwechslungsreiche Tage mit viel Spaß, Bewegung und sportlicher Action zu genießen.

Gemeinsam entdecken sie dabei nicht nur die Stadt Aalen, sondern sind vielleicht auch das erste Mal ohne die Eltern mit Vereinsmitgliedern unterwegs. Das sind ganz besondere Erlebnisse und Eindrücke, an die man lange zurückdenkt. Auch die sportlichen Wettkämpfe an diesem Wochenende sind außergewöhnlich und nicht alltäglich. Beim Turnfesttriathlon „Der besondere Wettbewerb“ geht es im Team zur Sache. In der „Turni-Tobehalle“ darf nach Herzenslust herumgetollt werden, und gratis gibt es für alle das Lampenfieber vor den Showvorführungen noch dazu. Aber das Glücksgefühl nach einem gelungenen Auftritt mit viel Applaus ist einfach unbeschreiblich schön. Als Zuschauer dürfen die Kinder bei der Turni-Gala das Sportprogramm einfach genießen und anschließend bei der traditionellen Party ausgiebig feiern. Alle Infos rund um das Landeskinderturnfest in Aalen sowie die Ausschreibung gibt es auf www.landeskinderturnfest.org

STELLENANZEIGE



Die Stadt Aalen sucht für das Stadtplanungsamt zum frühestmöglichen Zeitpunkt

einen Mitarbeiter (m/w) in Teilzeit 50% - Kennziffer 6118/1

Es handelt sich um ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis. Zum Aufgabengebiet gehört insbesondere die Verfahrensabwicklung bei der Bauleitplanung

Wir suchen für diese interessante Tätigkeit Bewerber (m/w) mit einer abgeschlossenen Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter (m/w) oder in einem vergleichbaren Verwaltungsberuf.

Die Aufgabenstellung erfordert fachliche Kompetenz und überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft verbunden mit Eigeninitiative und Flexibilität. Selbstständiges Arbeiten ist für Sie selbstverständlich. Teamfähigkeit und Termingenauigkeit setzen wir ebenso voraus wie gute EDV-Kenntnisse.

Wir bieten eine Beschäftigung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) und setzen uns für Chancengleichheit ein. Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte bei der Auswahl bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Aalen bietet flexible Arbeitszeiten und fördert die Vereinbarkeit von Familie und Beruf u.a. durch unterschiedliche Arbeitszeitmodelle und Kinderbetreuungsmöglichkeiten.

Interesse ? Dann nutzen Sie bitte bis **Freitag, 27. April 2018** die Möglichkeit, über das Bewerberportal auf www.aalen.de uns Ihre aussagekräftige Bewerbung zukommen zu lassen bzw. alternativ an die Stadt Aalen, Hauptamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Für Fragen und Auskünfte stehen Ihnen Frau Stoll-Haderer, Leiterin des Stadtplanungsamtes unter Telefon: 07361 52-1509 oder Herr Krämer, stellvertretender Leiter des Stadtplanungsamtes unter Telefon: 07361 52-1558 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de zu finden.

DONNERSTAG, 12. APRIL 2018, 14 UHR, RATHAUS AALEN

Große Fundsachenversteigerung

Wie in den vergangenen Jahren, werden auch dieses Jahr wieder eine große Anzahl von Fundgegenständen unter den Hammer kommen.

Folgende Gegenstände sind zur Versteigerung freigegeben: Uhren, Schmuck, Geldbeutel, Taschen, Regenschirme, Spielzeug, Markenkleidung, Sportartikel, Unterhaltungselektronik, Fotoapparate, Fahrräder und vieles mehr.

Auch in diesem Jahr wurden wieder verschiedene Gegenstände aus dem Fundus zu hochwertigen Paketen aus einem Teil der zuvor genannten Fundsachen zusammengestellt.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten wird es Teilnahmekarten mit Versteigerungsnummern zur Fundsachenversteigerung geben, die am Versteigerungstag

ab 13.30 Uhr am Eingang des kleinen Sitzungssaals erhältlich sind – ab dem 9. April 2018 können Teilnahmekarten auch im Vorfeld beim Bürgeramt Aalen beantragt werden. Im Austausch zu Ihrer ausgefüllten Datenkarte und unter Vorlage eines Ausweisdokumentes wird Ihnen eine Karte mit Ihrer Versteigerungsnummer ausgehändigt. Diese Nummer ermöglicht eine aktive Teilnahme an der diesjährigen Versteigerung.

Zu unserer Versteigerung am 12. April 2018 ist die Bevölkerung in den Kleinen Sitzungssaal des Aalener Rathauses, Marktplatz 30, herzlich eingeladen.

HINWEIS:

Ausgabe der Teilnahmekarten: ab 13.30 Uhr Beginn der Versteigerung: 14 Uhr

Teilnahmekarte

zur Fundsachenversteigerung nach §985 BGB

Bitte füllen Sie nachfolgende Angaben vollständig aus und geben Sie diese Karte vor Versteigerungsbeginn an der Nummernausgabe ab.

Name:

Vorname:

Anschrift:

Geburtsdatum:

Unterschrift:

Teilnahmenummer:

**IMMISSIONSDATEN DER LUBW-MESSSTATION
1. MÄRZ BIS 31. MÄRZ 2018**

(Standort: Bahnhofstr. 115, 73430 Aalen)

Werte in mg/m ³ Luft	NO ₂	SO ₂	PM10-Staub	O ₃
max. 1-h-Mittelwert	0,082	0,007	0,060 *	0,110
Grenzwerte der 39. BImSchV	0,200	0,350	---	0,180
max. 24-h-Mittelwert	0,043	0,004	0,035	0,074
Grenzwerte der 39. BImSchV	0,100	0,125	0,050	---

SO₂ = Schwefeldioxid NO₂ = Stickstoffdioxid O₃ = Ozon
PM10-Staub = Stauberfassung mittels β-Absorption

* 3-Stundenmittelwert

Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Kiefer, Telefon: 07361 52-1609, zur Verfügung

STELLENANZEIGE



Die Stadt Aalen sucht für das Bauordnungsamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Ingenieur (m/w) Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen - Kennziffer 6318/1

als Bauverständigen (m/w) nach § 46 LBO.

Es handelt sich um ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit. Die Große Kreisstadt Aalen hat rund 67.000 Einwohner, eine sehr gute Infrastruktur, ein umfangreiches Schulangebot, eine Hochschule für Technik und Wirtschaft sowie vielfältige kulturelle Möglichkeiten. Als modernes Dienstleistungsunternehmen bieten wir umfassenden Service für die Bürgerinnen und Bürger. Hohe Servicequalität, Effektivität und Wirtschaftlichkeit stehen im Mittelpunkt unseres Handelns. Diese Aufgabenstellung meistern wir mit unseren engagierten und fachlich gut ausgebildeten rund 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern.

Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- die verantwortliche Durchführung und die bautechnische Prüfung von Baurechtsverfahren,
- die Beratung von Bauwilligen und Entwurfsverfassern in Fragen des Bauplanungs- und Bauordnungsrechts sowie in Gestaltungsfragen,
- die Wahrnehmung von Aufgaben des vorbeugenden Brandschutzes.

Für diese vielseitigen und verantwortungsvollen Aufgaben suchen wir einen Mitarbeiter (m/w) mit einem abgeschlossenen Studium der Fachrichtung Architektur oder Bauingenieurwesen. Sie sollten Erfahrungen im Bereich des öffentlichen Baurechts und idealerweise Kenntnisse und Erfahrungen im Tätigkeitsfeld Brandschutz besitzen. Einen sicheren Umgang mit der EDV-Standardsoftware setzen wir voraus.

Die Aufgabenstellung erfordert neben fachlicher Kompetenz auch Kontakt- und Entscheidungsfreudigkeit sowie Einsatzbereitschaft verbunden mit Eigeninitiative und Flexibilität. Selbstständiges Arbeiten innerhalb eines Teams ist für Sie selbstverständlich. Darüber hinaus verfügen Sie über das notwendige Durchsetzungsvermögen und Verhandlungsgeschick.

Bei Vorliegen der Qualifikation kann eine Besetzung bis Entgeltgruppe 11 TVöD vorgenommen werden. Wir setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über Bewerbungen von Frauen. Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte bei der Auswahl bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Aalen bietet flexible Arbeitszeiten und fördert die Vereinbarkeit von Familie und Beruf u.a. durch unterschiedliche Arbeitszeitmodelle und Kinderbetreuungsmöglichkeiten.

Interesse ? Dann nutzen Sie bitte bis **Freitag, 4. Mai 2018** die Möglichkeit, über das Bewerberportal auf www.aalen.de uns Ihre aussagekräftige Bewerbung zukommen zu lassen bzw. alternativ an die Stadt Aalen, Hauptamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen der Leiter des Bauordnungsamtes, Herr Münzer, unter der Telefonnummer 07361 52-1425 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de zu finden.

STELLENANZEIGE



Für den Bau- und Grünflächenbetrieb der Stadt Aalen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter (m/w) für den Bereich Straßenunterhaltung - Kennziffer 6818/2

Es handelt sich um ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit.

Als Facharbeiter (m/w) sollten Sie vorzugsweise über eine abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten Bauberuf - bestenfalls im Straßenbau - verfügen bzw. als Bauhelfer (m/w) sollten Sie über Erfahrung im Bereich Straßenbau oder im Bedienen von Baumaschinen besitzen. Der Besitz des Führerscheins der Klasse B oder entsprechend wird vorausgesetzt. Die Fahrerlaubnis der Klassen BE, C oder C1E ist von Vorteil.

Die Aufgaben erfordern neben handwerklichem Geschick auch Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft, Flexibilität und die Fähigkeit im Team zu arbeiten. Die Bereitschaft zum Einsatz im Winterdienst in den frühen Morgenstunden oder am Abend sowie an Wochenenden wird vorausgesetzt.

Wenn Sie Interesse an einem krisensicheren und vielseitigen Arbeitsplatz haben und gerne unser Team verstärken möchten, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Wir bieten eine Beschäftigung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), setzen uns für Chancengleichheit ein und freuen uns über Bewerbungen von Frauen. Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte bei der Auswahl bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Aalen fördert die Vereinbarkeit von Familie und Beruf u.a. Kinderbetreuungsmöglichkeiten.

Interesse ? Dann nutzen Sie bitte bis **Freitag, 4. Mai 2018** die Möglichkeit, über das Bewerberportal auf www.aalen.de uns Ihre aussagekräftige Bewerbung zukommen zu lassen bzw. alternativ an die Stadt Aalen, Hauptamt, Postfach 17 40, 73407 Aalen.

Für Fragen steht Ihnen der Leiter des Bau- und Grünflächenbetriebs, Georg Fürst, unter Telefon: 07361 52-2260 gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Stadt Aalen sind im Internet unter www.aalen.de zu finden.

LOKALE AGENDA

Treffen des Aalener Energietisches

Der Aalener Energietisch findet sich am **Donnerstag, 12. April 2018, 18.30 Uhr in der Gaststätte Löwenkeller in der Galgenbergstraße** in Aalen zu einer Arbeitstreffen zusammen. Neben einer Nachbetrachtung der Infotage Energie sollen die weiteren Aktionen 2018 geplant werden. An der Mitarbeit beim Aalener Energietisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind zu dem Treffen herzlich eingeladen.

Projektgruppe „Eine Welt“

Die Aalener Agendagruppe „Eine Welt“ hat viele Mitglieder mit eigenen interessanten Projekten. In einer Reihe werden diese in Zusammenarbeit mit dem Umwelthaus in der VHS vorgestellt. Am **Freitag, 13. April 2018** informiert Petra Pachner über „Zukunft für Nepal Ostwürttemberg e.V.“: Um einen nachhaltigen Wiederaufbau von Nepal nach dem Erdbeben 2015 zu ermöglichen,

wird der Verein „Zukunft für Nepal Ostwürttemberg e. V.“ in der Region Dhadhing eine Ausbildungswerkstatt mit Schule und Unterkunft realisieren. Geplante Ausbildungsbereiche sind z.B. Elektriker, Schneider, Industriemechaniker, Schreiner. In enger Zusammenarbeit mit der Bevölkerung von Nepal, sowie Politik und Wirtschaft wird dieses Projekt umgesetzt. Beispiele sind: Die Grundsteinlegung mit nepalesischen Industrieminister und Deutschen Botschafter ist bereits erfolgt. Die Dorfbewohner haben dem Verein 4000 m² Land geschenkt. Die Realisierung des Projektes steht für die enge Zusammenarbeit beider Länder auf Augenhöhe. Der Besuch dieser interessanten Veranstaltung ist kostenlos.



BIWAQ

Aus „Frühstück der Kulturen“ wird im April ein „Picknick im Grünen“

DONNERSTAG, 12. APRIL UM 15 UHR IM AUFWINDHOF

Aus Frühstück der Kulturen wird nun ein Picknick im Grünen? Und das findet nicht in alt bewährter Form sonntags von 11 bis 13 Uhr statt, sondern an einem Donnerstag ab 15 Uhr?

Die Idee, Rötener Bewohner mit vielen verschiedenen kulturellen Vereinen zusammenzubringen, ist uns so wichtig, dass wir dieses Mal aus der Reihe tanzen und zwar aus folgendem Grund: Aufwind e.V. als Kooperationspartner kann das Angebot des offenen Aufwindhofs nur donnerstags bewerkstelligen. Alle Rötener Familien sind herzlich eingeladen, gemeinsam mit dem Team des Treffpunktes Rötener und ihren Kindern den Aufwindhof zu besu-

chen. Eine Mitarbeiterin des Aufwindhofes stellt die Arbeit vor und macht dann mit Ihnen eine Tierwanderung durch das Hirschbachtal. Anschließend gibt es im Hof ein Picknick mit selbst mitgebrachten Speisen.

INFO

Interessierte melden sich bitte an unter: Telefon: 07361 97306911 oder 07361 9756661. Wir treffen uns am 12. April um 15 Uhr im Aufwindhof von Aufwind e.V., Hirschbachstr. 72/1, 73431 Aalen.

Mitbringen müssen Sie lediglich gute Laune und Ihren Picknickkorb.

Mehr erfahren Sie auch unter: www.facebook.com/biwaqbc oder www.twitter.com/BCRoetenberg

GOTTESDIENSTE

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Elisabeth-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **St.-Michaels-Kirche:** So. 10.30 Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; **Heilig-Kreuz-Kirche:** So. 10 Uhr Eucharistiefeier der ital. Gemeinde, 19 Uhr Eucharistiefeier; **Salvator-Kirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.15 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse; **St.-Bonifatius-Kirche:** Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse; **St.-Thomas-Kirche:** So. 10.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst an-schl. Kirchenkaffee; **Christuskirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; **Martin-Luther-Saal:** So. 9 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; **Johanneskirche:** Sa. 18.30 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss mit Abendmahl; **Martinskirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalb-Klinikum:** So. 9 Uhr Gottesdienst; **Peter-u.-Paul-Kirche:** So. 11 Uhr Gottesdienst;

Sonstige Kirchen:

Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Evangelisch-methodistische Kirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, Mi. 20 Uhr Gottesdienst; **Gospelhouse:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Biblische Missionsgemeinde Aalen:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Hoffnung für Alle:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst.

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNGEN

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1391 | Telefax: 07361-521922 | E-Mail: gebauedewirtschaft@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

THG-Turnhalle, Energetische Sanierung - Prallwand

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht. Die Vergabeunterlagen können ausschließlich über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de/E27344812> bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon: 0221 9857856 bzw. E-Mail: bastian.rose@subreport.de

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | | Telefon: 07361-521384 | Telefax: 07361-521922 | E-Mail: gebauedewirtschaft@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

Restmülleerung der Müllcontainer und Mülltonnen der städtischen Gebäude im Stadtgebiet Aalen

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht. Die Vergabeunterlagen können ausschließlich über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de/E76146534> bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon: 0221 9857856 bzw. E-Mail: bastian.rose@subreport.de

Die Stadt Aalen | Gebäudewirtschaft | Marktplatz 30 | 73430 Aalen | Telefon: 07361 52-1341 | Telefax: 07361 52-1922 | E-Mail: gebauedewirtschaft@aalen.de | schreibt nach § 12 Abs. 1 VOB/A aus:

Schubart Gymnasium – Neubau Fachklassentrakt - Trockenbauarbeiten

Art und Umfang der Leistungen werden im Internet unter <http://www.aalen.de/ausschreibungen> und <http://www.subreport.de> veröffentlicht. Die Vergabeunterlagen können ausschließlich über die Vergabeplattform <http://www.subreport.de/E28224747> bezogen werden. Kostenlosen Support erhalten Sie unter Telefon: 0221 9857856 bzw. E-Mail: bastian.rose@subreport.de

ANZEIGE

LIMES-THERMEN AALEN
Staatlich anerkannte Heilquelle

Frühlings-erwachen
GUTSCHEINAKTION

Hot-Stone-Sensitive-Massage (45 min) & ein Besuch in der Therme
Kombiniert warme Steine mit einem kostbaren ayurvedischen Kräuteröl – Wohlbefinden PUR!

SONDERPREIS 68 €

Aktionszeitraum bis 30. April 2018. Die Gutscheine haben eine Gültigkeit von mehreren Jahren. Telefon 07361 9493-16 www.limes-thermen.de

ALTPAPIERSAMMLUNGEN

Straßensammlung

Unterkochen: DRK Bereitschaft Unterkochen
Samstag, 14. April 2018

Bringsammlungen

Wasseralfingen: Fußballverein Viktoria Wasseralfingen
Samstag, 14. April 2018 | 9 bis 12 Uhr | Parkplatz Im Tal

Fachsenfeld: Schützenverein Hubertus Fachsenfeld
Samstag, 14. April 2018 | 9 bis 12 Uhr | Festplatz Richthofenstraße

Waldhausen: Klasse 7b der Realschule auf dem Galgenberg
Samstag, 14. April 2018 | 9 bis 12 Uhr | Grüncontainerstandplatz an der Hochmeisterstraße

Schlagloch?
Mithelfen und Schäden über die GeoApp melden
Prof. Adenauerstr. 100 • 73431 Aalen • 07361 9493-16